



Iktató szám: Sz-183/2012.

Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata

## ELŐTERJESZTÉS

A Városfejlesztési, Városgazdálkodási és Környezetvédelmi Bizottság  
2012. március 21-i ülésére

Tárgy: NOE Ludotéka támogatási kérelme

Előterjesztő: Martos Dániel bizottsági elnök

Készítette: Vince Attiláné, Polgármesteri és Jegyzői Kabinet

Előzetesen tárgyalja:

Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Enyedi Mária s.k.

Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:

A döntéshez egyszerű 

X

 többség szükséges.

Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:

igen 

X

  
nem

Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni. 

X
---

Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni. 

--

Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható. 

--

Tisztelt Bizottság!

Pálinkás László, a Nagycsaládosok Országos Egyesülete Ludotéka Ferencvárosi csoportjának vezetője kérelmet nyújtott be (mellékelve), tekintettel arra, hogy csoportjuk különböző környezetvédelmi programokban vesz részt, és ehhez kéri a bizottság anyagi támogatását.

A NOE Ludotéka Ferencvárosi csoportja hosszú évek óta segíti, népszerűsíti, szervezi környezetvédelmi programjainkat (veszélyeshulladék-gyűjtés, Autómentes Nap, Föld Napja).

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy kérésüket támogatni szíveskedjenek.

Budapest, 2012. március 14.

Martos Dániel s.k.  
elnök

**Határozati javaslat:**

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Városfejlesztési, Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Bizottsága úgy dönt, hogy

1) 770.000,- Ft-os támogatást biztosít a Nagycsaládosok Országos Egyesülete részére a Ludotéka Ferencvárosi Csoportja által szervezett környezetvédelmi programok, vetélkedők, kirándulások lebonyolítása céljából a 3205. környezetvédelmi sor terhére, a mellékelt Támogatási Szerződés alapján.

2) felkéri a Polgármestert, hogy a támogatási szerződés aláírásáról gondoskodjon.

Határidő: 2012. április 15.

Felelős: dr. Bácskai János polgármester

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyfelől Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata (1092. Budapest, Bakáts tér 14. adószám: 15735722-2-43 bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviseletében eljár a kötelezettségvállalásra vonatkozó 2/2012.(III.02.) számú Polgármesteri és Jegyzői Együttes intézkedésben foglaltak alapján Temesiné Apollónia Aranka irodavezető, (továbbiakban: Támogató), másfelől

a Nagycsaládosok Országos Egyesülete 1054 Budapest, Március 15. tér 8. képviseli: Székely Hajnalka (továbbiakban: Támogatott) között a Támogató által Támogatott számára nyújtott pénzügyi támogatás átutalására, a támogatás felhasználásának és elszámolásának feltételeire és módjára vonatkozóan az alábbiak szerint:

## I. A támogatás célja

1.) A Támogató a **VVKB /2012. (III.21.)** sz. határozatában megjelölt célokra 770.000,- Forint egyszeri pénzügyi támogatást (továbbiakban: támogatás) nyújt a Támogatott részére, a hatályos költségvetési rendelet 3205 sorának terhére.

2.) Jelen szerződésben rögzített támogatás célja: A Nagycsaládosok Országos Egyesülete Ludotéka Ferencvárosi Csoportja által szervezett környezetvédelmi programok, vetélkedők, kirándulások lebonyolítása.

## II. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

### 1.) A Támogató köteles:

- a.) jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően átutalni a támogatást a Támogatott számára. A támogatást Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodája utalja át a Támogatott OTP Banknál vezetett 11705008-20477646 számú számlájára a szerződés megkötésétől számított 30. munkanapon belül.
- b.) ellenőrizni, hogy a Támogatott jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit megfelelően teljesíti.

### 2.) A Támogatott köteles:

- a.) az elnyert támogatást kizárólag a szerződés I. 2.) pontjában meghatározott cél megvalósításával kapcsolatos kiadásokra felhasználni.
- b.) a támogatást 2012. március 22. – december 31. között felhasználni,
- c.) a támogatás felhasználása során Támogatóval együttműködni, és Támogatót a támogatás jelen szerződésben meghatározott időpontban történő felhasználását akadályozó bármely okról azonnal értesíteni,
- d.) biztosítani, hogy Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatott egyéb szerződéses kötelezettségeinek (II./2. pont) teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, akár személyesen, akár megbízottai révén, ellenőrizhesse. A támogatási összeg mértékéig a Támogatott köteles betekintést biztosítani nyilvántartásaiba, könyveibe, továbbá a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben teljes körű adatszolgáltatásra. Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.

- e.) a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani.
- f.) a támogatási összeg felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2013. január 31-ig szakmai és pénzügyi beszámolót készíteni a Támogató részére, amelyet a Támogatóhoz kell benyújtania. A beszámolónak a következőket kell tartalmaznia:

- szakmai beszámolót: szakmai értékelést a támogatás céljainak megvalósulásáról,
- jelen szerződés III. pontjában meghatározott elszámolási szabályoknak megfelelően elkészített pénzügyi beszámolót, elszámolást, a felmerült költségek tételes felsorolását (szerződések, számlák és egyéb bizonylatok alapján összesítve).
- a Támogatott képviselőjének cégszerű aláírásával ellátott teljességi nyilatkozatot, amelyben a Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, az alapbizonylatok a Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, és azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre.

### III. A támogatás elszámolása

- 1.) A támogatott a támogatás felhasználásáról a nevére kiállított számlákkal (bérjellegű kiadások esetén megbízási szerződéssel, számfejtési bizonylattal) számol el, melyből csak a ténylegesen felmerült, igazolható, a támogatás céljának megfelelő költségek vehetők figyelembe.
- 2.) Átutalással teljesített kiadások esetén a kapcsolódó bankszámla-kivonat, készpénzben teljesített kiadások esetén pedig a kapcsolódó pénztárbizonylat csatolása is szükséges a pénzügyi teljesítés igazolása céljából.
- 3.) A támogatás elszámolása minden esetben forintban történik, külföldi bizonylatok hiteles fordításáról a támogatott gondoskodik, valamint csatolja a valutabeváltásról szóló bizonylatot is.
- 4.) **A Támogatottnak az eredeti bizonylatokra minden esetben rá kell vezetnie a határozat számára hivatkozva a következő szöveget: „VVKB /2012. (III.21.) számú 770.000,- forint összegű Bp. Főv. IX. Ferencváros önkormányzati támogatás elszámolására felhasználva.”**  
Fenti szöveggel ellátott eredeti bizonylatokról a támogatott másolatot készít, ezt követően a másolaton feltünteti, hogy az az eredetivel mindenben megegyezik. A hitelesített másolatot a szervezet képviselője dátumozza, aláírásával és pecsétjével látja el.

1. A hitelesített bizonylatmásolatokat összesítő lap kíséretében a pénzügyi beszámoló részeként a szakmai beszámolóval együtt kell a környezetvédelmi munkatárshoz benyújtani és elektronikusan formában is a [kornyeztvedelem@ferencvaros.hu](mailto:kornyeztvedelem@ferencvaros.hu) címre.  
A Környezetvédelmi munkatárs szakmai ellenőrzés után továbbítja az elszámolást a Pénzügyi Irodára pénzügyi-számviteli ellenőrzés végett.
- 5.) A támogató az elszámolás ellenőrzése során tett megállapításai alapján jogosult felhívni a támogatottat hiánypótlásra határidő megadásával, melynek ha nem tesz eleget a támogatott a támogatás teljes vagy részbeni visszafizetésének kötelezettsége áll elő.
- 6.) A támogatás elszámolásának elfogadásáról, illetve el nem fogadásáról a környezetvédelmi munkatárs írásban értesíti a támogatottat.

### IV. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

- 1.) A szerződés a szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg. A megszűnés nem érinti a szerződés teljesítésével kapcsolatos esetleges későbbi igények érvényesítését.
- 2.) A Támogató a szerződéstől való elállásra vagy azonnali hatályú felmondásra jogosult, ha Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást vagy neki felróható okból megszegi jelen

szerződésből, illetőleg az ezzel kapcsolatos, jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen, ha:

- a) a kapott támogatást Támogatott nem e szerződésben meghatározott célra használja fel, vagy nem a jelen szerződésben, illetőleg a pályázatában részletesen meghatározott feladatokat valósítja meg;
  - b) Támogatott akadályozza, vagy megghiúsítja a jelen szerződéssel kapcsolatos ellenőrzést;
  - c) Támogatott a támogatás maradványösszegének visszafizetésére vonatkozó kötelezettségének határidőre nem tesz eleget;
  - d) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy Támogatott az igénylés, illetve az előterjesztés szakmai, pénzügyi tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott az igénylés, illetve az előterjesztés benyújtásakor;
  - e) a támogatott program, projekt megghiúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény Támogatottnak felróható okból következett be;
  - f) Támogatott késelembbe esik bármely, jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben bekövetkezett változás bejelentésével;
  - g) Támogatott póthatáridőre sem tesz maradéktalanul eleget beszámolási kötelezettségének;
  - h) Támogatott neki felróható okból nem biztosítja jelen szerződés II./2. b.) pontjában előírt követelmények teljesülését.
- 3.) Ha Támogató a IV/2. pontban foglaltak alapján a szerződéstől eláll vagy a szerződést felmondja, a támogatás teljes összegét, illetőleg annak a Támogatott által nem teljesített kötelezettségekkel arányos részét az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül a Támogatott köteles visszafizetni Támogató számlaszámára.
- 4.) Visszafizetési kötelezettség teljesítésére részletfizetési kedvezmény nem adható.

## V. Záró rendelkezések

- 1.) Jelen szerződés mindkét fél cégszerű aláírásának napján lép hatályba.
- 2.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.
- 3.) A felek a szerződés teljesítése érdekében messzemenően együttműködnek, esetleges vitáikat közvetlen tárgyalás útján rendezik. A felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, majd – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2012.....

Budapest, 2012.....

.....  
Temesiné Apollónia Aranka  
irodavezető

.....  
támogatott hivatalos képviselője

Pénzügyi ellenjegyző:

.....

pénzügyi irodavezető